

# CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

---

Session de 1912-1913

---

## TABLE ALPHABÉTIQUE

DES

### PIÈCES IMPRIMÉES PAR ORDRE DE LA CHAMBRE ET DU SÉNAT <sup>(1)</sup>

---

**ACCIDENTS DU TRAVAIL.** — Voyez **CONVENTION INTERNATIONALE.**

Id. — Proposition de loi revisant la loi du 24 décembre 1905 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail. — Développements présentés par M. Mansart (C. n° 162).

**ACTIONS DE TRAVAIL.** — Proposition de loi sur les actions de travail. — Développements présentés par M. de Ponthière (C. n° 382).

**ADMINISTRATIONS PUBLIQUES DE BIENFAISANCE.** — Proposition de loi complétant la loi du 7 mai 1888 et concernant les prestations en faveur des élèves des écoles publiques et privées. — Développements présentés par M. Woeste (C. n° 27). — Rapport fait par M. Colaert (C. n° 212).

**AGRICULTURE.** — Proposition de loi portant organisation d'une représentation professionnelle de l'agriculture et des intérêts des classes agricoles. — Développements présentés par M. Denis (C. n° 47).

**ALCOOLS.** — Voyez **Impôts.**

**ARBITRAGE.** — Proposition de loi relative à l'organisation du Conseil supérieur du Travail et à la médiation, la conciliation et à l'arbitrage dans les conflits du capital et du travail. — Développements présentés par M. Denis (C. n° 128).

**ARMÉE.** — Projet de loi sur l'usage des langues à l'armée (C. n° 166). — Rapport fait par M. Raemdonck (C. n° 195). — Amendement présenté par

---

(1) La lettre C. indique le document de la Chambre; la lettre S. celui du Sénat.

M. Delbeke (C. n° 243). — Sous-amendement présenté par M. Hoyois (C. n° 251). — Amendements présentés par M. Borboux. — Id. par M. Augusteyns. — Id. par M. Buisset (C. n° 260). — Amendement présenté par M. Lorand (C. n° 264). — Projet de loi (S. n° 69). — Rapport fait par M. Ryckmans (S. n° 77). — Amendement présenté par M. Peltzer (S. n° 89). — Id. par M. Hanrez (S. n° 92). — Id. par M. Goblet d'Alviella (S. n° 93). — Id. par M. Colleaux (S. n° 97).

ARMÉE. — Projet de loi fixant le contingent de la levée de milice de 1913 (C. n° 167). — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 177). — Amendements présentés par M. Mechelynek. — Id. par M. Reynaert. — Id. par M. Lorand (C. n° 187). — Amendement présenté par M. Van Cleemputte (C. n° 192). — Projet de loi (S. n° 57). — Rapport fait par M. de Ro (S. n° 58).

Id. — Projet de loi relatif à l'accroissement du chiffre organique des officiers de l'armée (C. n° 178). — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe (C. n° 562). — Projet de loi (S. n° 157). — Rapport fait par M. de Ro (S. n° 152).

Id. — Projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1913 (C. n° 75). — Rapport fait par M. Pirmez (C. n° 78). — Rapport fait par M. de Jonghe d'Ardoye (S. n° 50).

ARMES. — Projet de loi relatif au commerce et au port des armes (C. n° 214).

ASSURANCES SOCIALES. — Projet de loi ayant pour objet l'assurance en vue de la maladie, de l'invalidité prématurée et de la vieillesse (C. n° 7).

Id. — Proposition de loi relative à l'assurance en vue de la maladie, de l'invalidité prématurée et de la vieillesse. — Développements présentés par M. Pecher (C. n° 261).

Id. — Proposition de loi organisant la prévoyance sociale en vue de la maladie, de l'invalidité prématurée et de la vieillesse. — Développements présentés par M. Cam. Huysmans (C. n° 585).

AUTOMOBILES. — Voyez Impôts.

AVOCAT. — Proposition de loi réglementant le port du titre d'avocat. — Développements présentés par M. Brunet (C. n° 206). — Rapport fait par M. Théodor (C. n° 274). — Projet de loi (S. n° 126). — Rapport fait par M. Goblet d'Alviella (S. n° 140).

BAUX RURAUX. — Proposition de loi sur les congés dans les baux ruraux. — Développements présentés par M. Mechelynek (C. n° 24).

Id. — Proposition de loi y relative. — Développements présentés par M. Van Ormelingen (C. n° 25).

**BÉNÉFICES DES SOCIÉTÉS. — Voyez Impôts.**

**BIENS DOMANIAUX.** — Projet de loi relatif à des aliénations d'immeubles domaniaux (C. n° 196). — Rapport fait par M. van Limburg-Stirum (C. n° 275). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 521). — Projet de loi (S. n° 148). — Rapport fait par M. Le Clef (S. n° 153).

**BUDGET DE LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS POUR L'EXERCICE 1915 ET COMPTE DE L'EXERCICE 1911.** — Rapport fait, au nom de la Commission de comptabilité, par M. Versteyleu (C. n° 64).

Id. **DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1915 (C. n° 4, II).** — Rapport fait par M. Hoyois (C. n° 248). — Projet de loi (S. n° 149). — Rapport fait par M. Ancion (S. n° 163).

Id. **DE L'EXERCICE 1909.** — Projet de loi contenant son règlement définitif (C. n° 87). — Rapport fait par M. Borboux (C. n° 526). — Id. par M. Cappelle (S. n° 156).

Id. **DES DOTATIONS POUR L'EXERCICE 1915 (C. n° 4, III).** — Rapport fait par M. Raemdonck (C. n° 74). — Amendement présentés par M. Lamborrelle (C. n° 95). — Projet de loi (S. n° 54). — Rapport fait par M. Cappelle (S. n° 57).

Id. **DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS POUR L'EXERCICE 1915 (C. n° 4, XV).** — Rapport fait par M. Petit (C. n° 67). — Projet de loi (S. n° 43). — Rapport fait par M. Cappelle (S. n° 48).

Id. **DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR L'EXERCICE 1913.** — Exposé général (C. n° 4).

Id. **DES RECETTES ET DES DÉPENSES DU CONGO BELGE POUR L'EXERCICE 1915.** Avec une annexe (Rapport de 1912) (C. n° 5). — Rapport fait par M. Verhaegen (C. n° 56). — Projet de loi (Voies et Moyens) (S. n° 7). — Projet de loi (Dépenses ordinaires) (S. n° 8). — Projet de loi (Dépenses extraordinaires) (S. n° 9). — Rapport fait par M. Keesen (S. n° 15).

Id. **DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE POUR L'EXERCICE 1915 (C. n° 4, XVI).** — Rapport fait par M. Petit (C. n° 68). — Projet de loi (S. n° 44). — Rapport fait par M. Cappelle (S. n° 49).

Id. **DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES POUR L'EXERCICE 1915 (C. n° 529).** — Rapport fait par M. Verhaegen (C. n° 541). — Amendement présenté par M. Royers (C. n° 565). — Projet de loi (S. n° 151). — Rapport fait par M. A. Vercruyse (S. n° 164). Amendements présentés par MM. Hanrez et Coppieters (S. n° 171).

Id. **DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE DU CONGO BELGE POUR L'EXERCICE 1913 (C. n° 6).** — Rapport fait par M. Verhaegen (C. n° 57). — Projet de loi (S. n° 10). — Rapport fait par M. van Zuylen (S. n° 17).

- BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1913 (C. n° 4, I).** — Rapport fait par M. Hoyois (avec annexes) (C. n° 45). — Amendement présenté par M. Maenhaut (C. n° 45). — Amendements présentés par MM. Jourez et Giroul (C. n° 61). — Amendement présenté par M. Giroul (C. n° 76). — Id. par le Gouvernement (C. n° 85). — Projet de loi (S. n° 26). — Rapport fait par M. Le Clef (S. n° 27).
- Id. DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1913 (C. n° 4, XI).** — Rapport fait par M. Siffer (C. n° 238). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 367). — Projet de loi (S. n° 124). — Rapport fait par M. de Ro (S. n° 146).
- Id. DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1913 (C. n° 4, V).** — Rapport fait par M. d'Huart (C. n° 114). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 228). — Id. id. (C. n° 254). — Id. id. (C. n° 285). — Projet de loi (S. n° 82). — Rapport fait par M. de Ramaix (S. n° 96).
- Id. DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1913 (C. n° 4, XIII).** — Rapport fait par M. Raemdonck (C. n° 119). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 205). — Id. id. (C. n° 241). — Id. id. (C. n° 309). — Id. id. (C. n° 311). — Id. par M. Cricq; id. par M. Claes (C. n° 337). — Id. par M. Schinler (C. n° 359). — Id. par M. Branquart (C. n° 546). — Id. par M. Branquart; id. par M. Troelet (C. n° 549). — Projet de loi (*Agriculture*) (S. n° 104). — Projet de loi (*Travaux publics*) (S. n° 107). — Rapport fait par M. della Faille d'Huyse (S. n° 108).
- Id. DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, POSTES ET TÉLÉGRAPHES POUR L'EXERCICE 1913 (C. n° 4, IX).** — Rapport fait par M. Dallemagne (C. n° 197). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 320). — Id. id. constituant le Budget du Ministère de la Marine, des Postes et Télégraphes pour l'exercice 1913 (C. n° 525). — Amendement présenté par M. Debunne (C. n° 554). — Projet de loi (S. n° 116). — Projet de loi (*Marine, Postes et Télégraphes*) (S. n° 117). — Rapport fait par M. de Pitteurs-Hiegaerts (S. n° 119). — Id. par M. Vanderheyde (S. n° 120).
- Id. DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1913 (C. n° 4, XII).** — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 150). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 229). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 271). — Id. par M. Troelet (C. n° 524). — Id. par M. Masson (C. n° 576). — Projet de loi (S. n° 147). — Rapport fait par M. Le Clef (S. n° 154).
- Id. DU MINISTÈRE DE LA GUERRE POUR L'EXERCICE 1913 (C. n° 4, X).** — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 85). — Rapport fait par M. Bruyninx (C. n° 237). — Amendements présentés par le Gouvernement, avec une annexe (C. n° 370). — Projet de loi (S. n° 156). — Rapport fait par M. de Ro (S. n° 145).
- Id. DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL POUR L'EXERCICE 1913 (C. n° 4, VIII).** — Rapport fait par M. de Ponthière (C. n° 88). —

Amendement présenté par M. Cavrot (C. n° 273). — Id. par le Gouvernement (C. n° 282). — Id. par M. Huysmans ; id. par M. Debunne (C. n° 287). — Projet de loi (S. n° 75). — Rapport fait par M. Dupret (S. n° 80).

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1915 (C. n° 4, VI).** — Rapport fait par M. Goblet (C. n° 137). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 327). — Projet de loi (S. n° 103). — Rapport fait par M. G. Vercruyse (S. n° 111).

Id. **DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1915 (C. n° 4, IV).** — Rapport fait par M. Versteyleu (C. n° 230). — Projet de loi (S. n° 121). — Rapport fait par M. Dubost (S. n° 139).

Id. **DU MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS POUR L'EXERCICE 1915 (C. n° 4, VII).** — Rapport fait par M. Van Cauwelaert (C. n° 239). — Amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 316). — Id. par M. Buyl (C. n° 322). — Id. par M. Pecher (C. n° 356). — Id. par M. Devèze (C. n° 336). — Projet de loi (S. n° 123). — Rapport fait par M. Raepsaet (S. n° 127).

Id. **MÉTROPOLITAIN DU MINISTÈRE DES COLONIES POUR L'EXERCICE 1915 (C. n° 4, XIV).** — Rapport fait par M. Verhaegen (C. n° 38). — Projet de loi (S. n° 11). — Rapport fait par M. Keesen (S. n° 16).

**CAISSE D'AMORTISSEMENT, DES DÉPÔTS ET DES CONSIGNATIONS.** — Situation au 31 décembre 1912 (C. n° 216).

Id. **DE PENSION ET DE RETRAITE POUR LES COMMISSAIRES ET COMMISSAIRES ADJOINTS DE POLICE, LEURS VEUVES ET LEURS ORPHÉLINS.** — Proposition de loi l'instituant. — Développements présentés par M. Maenhaut (C. n° 35).

Id. **DE PRÉVOYANCE DE LA PÊCHE MARITIME.** — Projet de loi l'instituant (C. n° 8). — Rapport fait par M. Standaert (C. n° 394).

Id. **GÉNÉRALE D'ÉPARGNE ET DE RETRAITE.** — Proposition de loi modifiant la loi du 16 mars 1863. — Développements présentés par M. de Liedekerke (C. n° 203).

**CANAL MARITIME.** — Proposition de loi pour l'annexion au territoire de la ville de Bruxelles de parties du territoire de diverses communes longeant le port, l'avant-port et le canal maritime. — Développements présentés par M. Hanrez (S. n° 61).

**CARAT MÉTRIQUE.** — Projet de loi fixant sa valeur (C. n° 117). — Rapport fait par M. Verhaegen (C. n° 133). — Rapport fait par M. Simonis (S. n° 33).

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.** — Proposition de modification à son règlement. — Développements présentés par M. Imperiali (C. n° 123).

Id. *idem.* — Proposition de modification à son règlement. — Développements présentés par M. Tibbaut (C. n° 126).

Id. *idem.* — Proposition tendant à modifier la procédure parlementaire en ce qui concerne les lois d'intérêt spécial. — Développements présentés par M. Monville (C. n° 71).

**CHEMINS DE FER, MARINE, POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES. —**

Compte rendu des opérations pendant l'année 1912. — Rapports présentés aux Chambres par M. le Ministre des Chemins de fer et par M. le Ministre de la Marine, des Postes et Télégraphes (C. n° 399).

Id. **VICINAUX.** — Compte de l'État, au 31 décembre, du chef de son intervention comme souscripteur d'actions de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux (C. n° 209).

**CHÈQUES (SERVICE POSTAL DES).** Voyez BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1915.

Id. — Proposition de loi complétant la loi du 20 juin 1873 sur les chèques. — Développements présentés par M. Tibbaut (C. n° 30).

**CODE ÉLECTORAL.** — Proposition de loi complétant le Code électoral et opérant la répartition proportionnelle des sièges législatifs par circonscription provinciale. — Développements présentés par M. Vandewalle (C. n° 129).

Id. **CIVIL.** — Voyez MARCHÉ A TERME.

Id. *idem.* — Projet de loi portant révision du titre I, livre I<sup>er</sup>, du Code civil (S. n° 14).

Id. **PÉNAL.** — Proposition de loi complétant l'article 598 de Code pénal. — Développements présentés par M. de Ponthière (C. n° 289).

Id. *idem.* — Projet de loi sur la répression des outrages publics aux bonnes mœurs (C. n° 213). — Rapport fait par M. Woeste (C. n° 299).

**COMMERCE.** — Projet de loi sur la police du commerce (C. n° 9).

**COMMUNES.** — Projet de loi apportant des modifications à la classification des communes (avec une annexe) (C. n° 80). — Rapport fait par M. Imperiali (C. n° 514). — Projet de loi (S. n° 106). — Rapport fait par M. Naveau (S. n° 114).

Id. — Projet de loi portant érection de la commune de Presgaux (province de Namur) (C. n° 96). — Rapport fait par M. d'Huart (C. n° 194). — Id. par M. d'Huart (S. n° 91).

Id. — Projet de loi portant érection de la commune de Sautin (province de Hainaut) (C. n° 255).

**COMPÉTENCE EN MATIÈRE CIVILE.** — Proposition de loi modifiant la loi du 25 mars 1876. — Développements présentés par M. Hoyois (C. n° 28). — Rapport fait par M. de Liedekerke (C. n° 140). — Projet de loi (S. n° 98). — Rapport fait par M. Braun (S. n° 150).

**COMPTE GÉNÉRAL DE L'ADMINISTRATION DES FINANCES,** rendu pour l'année 1911, par le Ministre des Finances (C. n° 112).

**CONCESSION DE TIENSIN.** — *Projet de loi portant approbation : 1° de la Convention conclue, le 6 février 1902, entre le Gouvernement belge et le Gouvernement chinois pour la location à perpétuité d'un terrain situé à Tientsin ; 2° de l'arrangement intervenu, le 11 décembre 1912, relativement au dit terrain, entre le Gouvernement belge et la Société anonyme de la Concession belge de Tientsin (C. n° 278).* — Rapport fait par M. van Limburg-Stirum (C. n° 347). — Id. par Peltzer (S. n° 135).

**CONCESSIONS DE TRAMWAYS.** — *Projet de loi portant dérogation à la loi du 23 août 1899 autorisant le Gouvernement à unifier les concessions de tramways existant dans l'agglomération bruxelloise (C. n° 107).* — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 279). — *Projet de loi (C. n° 79).* — Rapport fait par M. A. Vercruyse (S. n° 81).

**CONFLITS DU TRAVAIL.** — *Projet de loi sur l'institution des Commissions des conflits du travail et l'intervention des tiers dans les grèves et les renvois collectifs (C. n° 597).*

**CONGO BELGE.** — *Convention.* — *Projet de décret approuvant une Convention conclue, le 22 mars 1913, entre le Comité spécial du Katanga et la Société anversoise pour la recherche de mines au Katanga (C. n° 277).*

Id. — *Convention.* — *Projet de loi approuvant la Convention conclue, le 2 février 1912, entre la Colonie du Congo et MM. Goffin et Paulinen pour l'étude d'un chemin de fer reliant la Lualaba au lac Moero (C. n° 318).*

Id. — *Proposition d'enquête sur les circonstances dans lesquelles a été constituée la Société internationale minière et forestière du Congo belge.* — *Développements présentés par M. Royer (C. n° 70).*

Id. — *Recherches minières.* — *Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga (C. n° 272).*

Id. — *Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga (C. n° 66).*

Id. — *Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga (C. n° 139).*

Id. — *Projet de loi modifiant l'article 24 de la loi sur le Gouvernement du Congo belge (C. n° 4, session extraordinaire de 1912).* — Rapport fait par M. Begerem (C. n° 34).

**CONSEILS DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL.** — *Projet de loi prorogeant jusqu'au mois d'avril 1914 les mandats de leurs membres (C. n° 115).* — Rapport fait par M. Van Cleemputte (C. n° 137). — *Projet de loi (S. n° 47).* — Rapport fait par M. Claeys Bouúaert (S. n° 51).

**CONSEILS PROVINCIAUX.** — Projet de loi portant augmentation du nombre des membres des Conseils provinciaux (C. n° 81). — Rapport fait par M. Imperiali (C. n° 513).

**CONTRAT COLLECTIF DU TRAVAIL.** — Proposition de loi y relative. — Développements présentés par M. Devèze (C. n° 122).

**CONVENTIONS COLLECTIVES DU TRAVAIL.** — Proposition de loi y relative. — Développements présentés par M. Verhaegen (C. n° 138).

**CONVENTION CONSULAIRE.** — Projet de loi approuvant la convention consulaire conclue, le 21 août 1911, entre la Belgique et la République de Bolivie (C. n° 18). — Rapport fait par M. Gillès de Pelichy (C. n° 79). — Id. par M. de Ramaix (S. n° 33).

Id. **INTERNATIONALE.** — Projet de loi approuvant la convention internationale conclue à La Haye le 17 juillet 1903 concernant les conflits de lois relatifs aux effets du mariage sur les droits et les devoirs des époux dans leurs rapports personnels et sur les biens des époux (C. n° 20). — Rapport fait par M. Van Cleemputte (C. n° 56). — Id. par M. Poelaert (S. n° 39).

Id. *idem.* — Projet de loi approuvant la Convention relative à l'assurance contre les accidents du travail conclue à Berlin, le 6 juillet 1912, entre la Belgique et l'Empire d'Allemagne (C. n° 19). — Rapport fait par M. Van Cleemputte (C. n° 57). — Id. par M. Peltzer (S. n° 31).

**COQUE DU LEVANT.** — Projet de loi interdisant son commerce (C. n° 94). — Rapport fait par M. de Wouters (C. n° 108). — Id. par M. Georges Vereruyse (S. n° 32).

**COUR DE CASSATION.** — Liste de candidats présentés par la Cour de cassation pour la place de conseiller vacante à la dite Cour par suite du décès de M. Waxweiler (S. n° 113).

Id. **DES COMPTES.** — Proposition de loi portant revision de la loi du 29 octobre 1846, organique de la Cour des Comptes. — Développements présentés par M. Lamborelle (C. n° 554).

Id. *idem.* — Approbation d'un article de son Règlement d'ordre (C. n° 358).

Id. *idem.* — Observations de la Cour des Comptes soumises à la Législature avec le Compte général de l'Administration des Finances rendu pendant l'année 1911 et comprenant le compte définitif de l'exercice 1910 (C. n° 38).

**CRÉDIT DES PETITS COMMERÇANTS.** — Projet de loi sur le crédit des petits commerçants et artisans et sur les intérêts moratoires (C. n° 10). — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 89). — Projet de loi (S. n° 45). — Rapport fait par M. Koch (S. n° 53).

Id. **PROFESSIONNEL.** — Proposition de loi portant création et dotation d'une Caisse centrale de crédit professionnel. — Développements présentés par M. Dallemagne (C. n° 26).

**CRÉDITS PROVISOIRES.** — Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1913 (C. n° 63). — Rapport fait par M. Hoyois (C. n° 69). — Id. par M. Le Clef (S. n° 29).

Id. *idem.* — Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1913 (C. n° 244). — Rapport fait par M. Hoyois (C. n° 247). — Id. par M. Cappelle (S. n° 68).

Id. **SUPPLÉMENTAIRES.** — Projet de loi autorisant des régularisations et des transferts au Budget du Congo belge de 1912 et allouant des crédits supplémentaires pour dépenses extraordinaires (C. n° 392).

Id. *idem.* — Projet de loi autorisant des régularisations et des transferts et allouant des crédits supplémentaires à des budgets de l'exercice 1912 (C. n° 223). — Rapport fait par M. Hoyois (C. n° 298). — Id. par M. Le Clef (S. n° 109).

Id. *idem.* — Projet de loi ouvrant au Ministère des Colonies des crédits supplémentaires à rattacher au Budget du Congo belge de l'exercice 1912 (C. n° 100). — Rapport fait par M. Verhaegen (C. n° 149). — Id. par M. de Mévius (S. n° 76).

Id. *idem.* — Projet de loi allouant des crédits supplémentaires à des budgets des exercices 1911 et 1912 et ouvrant des crédits extraordinaires (C. n° 73). — Rapport fait par M. Hoyois (C. n° 77). — Projet de loi (S. n° 23). — Rapport fait par M. Le Clef (S. n° 28).

Id. *idem.* — Projet de loi ouvrant au Ministère des Colonies des crédits supplémentaires à rattacher au Budget du Congo belge de l'exercice 1912 (C. n° 51). Rapport fait par M. Verhaegen (C. n° 59). — Id. par M. de Mévius (S. n° 18).

**CRÉMATION.** — Proposition de loi concernant l'incinération facultative des cadavres humains. — Développements présentés par M. Buisset (C. n° 132).

**DÉBIT DU PAIN.** — Proposition de loi y relative. — Développements présentés par M. de Ponthière (C. n° 142).

Id. **DE BOISSONS ALCOOLIQUES.** — Proposition de loi tendant à permettre à l'autorité communale d'édicter des règlements et arrêtés interdisant, en cas de trouble, de grève locale ou générale ou de lock-out, la vente, le débit et la consommation de boissons alcooliques dans les lieux accessibles au public. — Développements présentés par M. Buyl (C. n° 159).

**DISTRIBUTION D'EAU.** — Projet de loi instituant une société nationale de distribution d'eau (C. n° 13). — Rapport fait par M. Verachtert (C. n° 250). — Amendements présentés par M. Visart de Bocarmé (C. n° 543). — Projet de loi (S. n° 110). — Rapport fait par M. G. Vercruyse (S. n° 112).

**DROIT D'ASSOCIATION.** — Proposition de loi sur le respect du droit d'association. — Développements présentés par M. Verhaegen (C. n° 143).

Id. **DE LICENCE.** — Projet de loi abolissant le droit de licence sur les débits de boissons et établissant des taxes spéciales sur les eaux-de-vie indigènes et

étrangères, ainsi qu'une taxe d'ouverture sur les débits de boissons spiritueuses ou fermentées (C. n° 59). — Rapport fait par M. Hoyois (C. n° 62). — Amendement présenté par MM. Jourez et Giroul (C. n° 63). — Projet de loi (S. n° 12). — Rapport fait par M. Le Clef (S. n° 13).

**DROITS DE SUCCESSION.** — Proposition de loi apportant des modifications aux lois du 27 décembre 1817, du 17 décembre 1851 sur les successions et du 22 frimaire an VII sur l'enregistrement. — Développements présentés par M. Denis (C. n° 160).

Id. **D'ENTRÉE.** — Projet de loi réduisant le droit d'entrée sur le papier à journaux (C. n° 373). — Rapport fait par M. Vandepierre (C. n° 390). — Id. par M. Le Clef (S. n° 170).

Id. *idem.* — Proposition de loi tendant à supprimer temporairement les droits d'entrée sur les avoines. — Développements présentés par M. Crick (C. n° 53).

**EMPLOYÉS ET COMMIS.** — Proposition de loi les concernant. — Développements présentés par M. Franck (C. n° 207).

**ENREGISTREMENT.** — Voyez **IMPÔTS.**

**ENSEIGNEMENT MOYEN.** — Rapport triennal sur la situation de l'enseignement moyen en Belgique pendant la période 1909-1910-1911 (C. n° 40).

Id. **PRIMAIRE.** — Projet de loi décrétant l'instruction obligatoire et apportant des modifications à la loi organique de l'enseignement primaire (C. n° 308). — Rapport fait par M. Woeste (C. n° 386). — Amendements présentés par MM. Fonteyne et Daens (C. n° 401). — Id. par MM. Daens et Fonteyne (C. n° 402.) — Id. par MM. Daens et Fonteyne (C. n° 403). — Id. par M. Wouters d'Oplinter (C. n° 404).

Id. *idem.* — Proposition de loi modifiant divers articles de la loi du 13 septembre 1895. — Développements présentés par M. Buyl (C. n° 22). — Rapport (voir n° 386).

Id. *idem.* — Emploi des fonds alloués pour l'instruction primaire pendant l'année 1910 (C. n° 99).

Id. *idem.* — Rapport triennal sur la situation de l'instruction primaire pendant les années 1909-1910-1911 (C. n° 113).

Id. **SUPÉRIEUR.** — Proposition de loi relative à l'emploi des langues dans les Universités de l'État. — Développements présentés par M. Franck (C. n° 29).

Id. **VÉTÉRINAIRE ET AGRICOLE.** — Rapport triennal sur sa situation, présenté par M. le Ministre de l'Agriculture et des Travaux publics pour les années 1909-1910-1911 (C. n° 41).

**EXCEPTION DE JEU.** — Voir **MARCHÉS A TERME.**

**FABRICATION DES ALCOOLS.** — Voyez BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1913.

**FEMME-AVOCAT.** — Proposition de loi ayant pour objet de permettre aux femmes munies du diplôme de docteur en droit de prêter le serment d'avocat et d'exercer cette profession. — Développements présentés par M. Vandervelde (C. n° 124).

**FONCTIONNAIRES.** — Interdiction aux fonctionnaires des administrations publiques de s'occuper de commerce ou d'industrie. — Rapport fait, au nom de la Commission de l'Industrie, par M. Verhaegen (C. n° 86).

**FONDS COMMUNAL.** — Voyez BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1913.

Id. — Proposition de loi modifiant la loi du 29 septembre 1906. — Développements présentés par M. Tibbaut (C. n° 581).

**HABITATIONS A BON MARCHÉ.** — Projet de loi concernant les habitations et logements à bon marché (C. n° 16). — Rapport fait par M. Tibbaut (C. n° 249).

**HOSPICE POUR ORPHELINS.** — Projet de loi instituant un hospice pour les orphelins mâles indigents d'agents subalternes de l'État et pour les orphelins mâles indigents de la province de Namur et du canton de Perwez (C. n° 237). — Rapport fait par M. Mélot (C. n° 344). — Projet de loi (S. n° 162). — Rapport fait par M. Braun (S. n° 163).

**HYGIÈNE PUBLIQUE.** — Projet de loi sanitaire (C. n° 14).

**IMPOTS.** — Création de ressources financières en vue des nouvelles dépenses militaires. — Exposé général (C. n° 290).

Id. — Projet de loi établissant, en remplacement du droit de patente proportionnel et de la redevance proportionnelle sur les mines, une taxe sur les revenus ou bénéfices réalisés dans les sociétés par actions et dans certaines professions financières et industrielles (C. n° 291). — Rapport fait par M. Liebaert, avec une note de la minorité et une annexe (C. n° 330). — Amendement présenté par M. Borginon (C. n° 338). — Id. par M. Visart de Bocarmé (C. n° 369). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 371). — Id. id. (C. n° 379). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 587). — Projet de loi (S. n° 158). — Rapport fait par M. Le Clef (S. n° 166).

Id. — Projet de loi établissant une taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur (C. n° 292). — Rapport fait par M. de Liedekerke, avec une annexe (C. n° 332). — Amendement présenté par M. Claes (C. n° 364). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 372). — Amendement présenté par M. Troclet (C. n° 380). — Id. par M. de Liedekerke (C. n° 388). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 393). — Projet de loi (S. n° 159). — Rapport fait par M. Cappelle (S. n° 167).

Id. — Projet de loi établissant une taxe sur les spectacles cinématographiques (C. n° 293). — Rapport fait par M. de Liedekerke (C. n° 343). — Amendement présenté par M. Destrée (C. n° 352). — Id. par le Gouvernement

(C. n° 573). — Id. par M. Lemonnier (C. n° 589). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 596). — Projet de loi (S. n° 160). — Rapport fait par M. Le Clef (S. n° 168).

**IMPOTS.** — Projets de loi apportant des modifications aux lois sur les droits d'enregistrement, d'hypothèque, de timbre et de succession (C. n° 294). — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 542). — Amendement présenté par M. de Meester (C. n° 568). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 574). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 591). — Amendement présenté par M. Woeste (C. n° 595). — Projet de loi (S. n° 161). — Rapport fait par M. Le Clef (S. n° 169). — Amendement présenté par M. Delannoy (S. n° 172). — Id. par M. Peltzer (S. n° 173).

Id. — Projet de loi relevant les droits sur les alcools (C. n° 295). — Rapport fait par M. Hoyois (C. n° 296). — Id. par M. Le Clef (C. n° 78).

Id. — Projet de loi relevant les droits sur les alcools (S. n° 504). — Rapport fait par M. Liebaert (C. n° 553). — Id. par M. Cappelle (S. n° 157).

**INDUSTRIES A DOMICILE.** — Proposition de loi sur la réglementation des industries à domicile. (Travail à domicile, salarié.) — Développements présentés par M. Camille Huysmans (C. n° 125).

**INHUMATION.** — Proposition de loi garantissant la liberté de conscience en matière d'inhumation. — Développements présentés par M. Mechelynck (C. n° 164).

Id. — Proposition de loi garantissant la liberté de conscience en matière d'inhumation. — Développements présentés par M. Borboux (C. n° 144).

**INSTITUTEURS COMMUNAUX.** — Proposition de loi modifiant divers articles de la loi du 15 septembre 1895 relatifs au traitement des instituteurs communaux. — Développements présentés par M. Buyl (C. n° 25). — Rapport (voir n° 386).

**INSTITUTRICES FROEBEL.** — Proposition de loi sur leur traitement. — Développements présentés par M. Buyl (C. n° 21). — Rapport (voir n° 386).

**INSTITUT SUPÉRIEUR DE COMMERCE D'ANVERS.** — Proposition de loi relative à sa reconnaissance légale. — Développements présentés par M. Pécher (C. n° 122).

**JEU.** — Proposition de loi modifiant la loi du 24 octobre 1902. — Développements présentés par M. Hoyois (C. n° 584).

**JEUX.** — Proposition de loi portant dérogation, en faveur des stations balnéaires de Spa et d'Ostende, à la loi du 24 octobre 1912. — Développements présentés par M. Borboux (C. n° 54).

**LIBERTÉ DE CONSCIENCE.** — Voyez **INHUMATIONS.**

LIMITATION DE LA JOURNÉE DE TRAVAIL. — Proposition de loi fixant la durée de la journée du travail dans l'industrie du rouissage du lin dans les eaux de la Lys. — Développements présentés par M. Debunne (C. n° 307).

Id. *idem.* — Proposition de loi introduisant le travail de neuf heures dans l'industrie diamantaire. — Développements présentés par M. Hendrickx (C. n° 306).

Id. *idem.* — Proposition de loi sur la limitation de la journée de travail des machinistes d'extraction dans les charbonnages. — Développements présentés par M. Mabille (C. n° 165). — Rapport fait par M. Mansart (C. n° 215).

LIMITES SÉPARATIVES. — Projet de loi modifiant les limites séparatives de la ville de Gand et des communes de Wondelgem, Everghem et Oostacker (Flandre orientale) (C. n° 148).

Id. — Projet de loi modifiant les limites séparatives de la ville de Gand et des communes de Ledberg et de Meirelbeke (Flandre orientale) (C. n° 147). — Rapport fait par M. Raemdonck (C. n° 202). — Projet de loi (S. n° 71). — Rapport fait par M. Coullier (S. n° 85).

Id. — Projet de loi modifiant les limites séparatives des communes de Syngem et de Welden (Flandre orientale) (C. n° 146).

Id. — Projet de loi modifiant les limites séparatives des communes de Nederboulaere, Schendelbeke, Idegem et Onkerzele (Flandre orientale) (C. n° 145).

Id. — Projet de loi portant modification des limites séparatives des communes de Melden et de Nukerke (Flandre orientale) (C. n° 200). — Rapport fait par M. Behaghel (C. n° 254). — Id. par M. Coullier (S. n° 86).

Id. — Projet de loi portant modification des limites séparatives des communes d'Ixelles et d'Auderghem (province de Brabant) (C. n° 256). — Rapport fait par M. Cocq (C. n° 285). — Rapport fait par M. Naveau (S. n° 115).

Id. — Projet de loi portant modification des limites séparatives de la ville de Bruxelles et des communes d'Etterbeek et d'Ixelles (province de Brabant) (C. n° 353). — Rapport fait par M. Leyniers (C. n° 366). — Rapport fait par M. Brunard (S. n° 142).

Id. — Projet de loi portant modification des limites séparatives des communes d'Erwetegem et d'Audenhove-Saint-Géry (Flandre orientale) (C. n° 199). — Rapport fait par M. Behaghel (C. n° 253). — Id. par M. Coullier (S. n° 87).

**LIMITES SÉPARATIVES.** — Projet de loi modifiant les limites séparatives de Termonde et de Saint-Gilles-lez-Termonde (Flandre orientale) (C. n° 144). — Rapport fait par M. Bruyninx (C. n° 211). — Id. par M. Coullier (S. n° 88).

**LISTE ALPHABÉTIQUE DES MEMBRES DE LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS** (C. n° 2).

Id. **ALPHABÉTIQUE DES MEMBRES DU SÉNAT** (S. n° 1).

Id. **DES COMMISSIONS DU SÉNAT** (S. n° 2)

Id. **DES MEMBRES DU SÉNAT ET DE LEURS SUPPLÉANTS** (S. n° 3).

Id. **DES MEMBRES DE LA CHAMBRE ET DE LEURS SUPPLÉANTS** (C. n° 1).

**LOI COLONIALE.** — Projet de loi modifiant son article 30 (S. n° 19). — Rapport fait par M. Speyer (S. n° 60). — Projet de loi (C. n° 222).

Id. **COMMUNALE.** — Projet de loi complétant la loi communale et relative aux traitements des agents des communes et des administrations subordonnées aux communes. — Développements présentés par M. Troolet (C. n° 331).

Id. **ÉLECTORALE.** — Proposition de loi sur la représentation proportionnelle dans les élections communales. — Développements présentés par M. Mechelynck (C. n° 172).

Id. *idem.* — Proposition de loi sur la représentation proportionnelle dans les élections provinciales. — Développements présentés par M. Mechelynck (C. n° 171).

Id. **HYPOTHÉCAIRE.** — Projet de loi apportant des modifications à la loi hypothécaire et à la loi sur l'expropriation forcée et réglant à nouveau l'organisation de la conservation des hypothèques (S. n° 6). — Rapport fait par M. Du Bost (S. n° 33). — Amendement présenté par le Gouvernement. — Id. par M. Vandewalle. — Amendements présentés par M. Berger (S. n° 38). — Texte adopté au premier vote (S. n° 41). — Amendements du Gouvernement (S. n° 42). — Amendement présenté par M. Vandevienne. — Id. par M. Fléchet (S. n° 34). — Projet de loi (C. n° 134). — Rapport fait par M. Versteylem (C. n° 181).

Id. **PROVINCIALE.** — Projet de loi modifiant son article 61 (C. n° 201). — Rapport fait par M. Imperiali (C. n° 333). — Projet de loi (S. n° 118). — Rapport fait par M. Ryckmans (S. n° 141).

Id. *idem.* — Projet de loi modifiant son article 120 (C. n° 93). — Rapport fait par M. de Wouters (C. n° 111). — Projet de loi (S. n° 46). — Rapport fait par M. Georges Vereruyssé (S. n° 50).

**MARCHÉS A TERME.** — Proposition de loi concernant les marchés à livrer et à terme et l'exception de jeu en matière d'opérations de bourse. — Développements présentés par M. Wauwermans (C. n° 190).

**MARGARINE.** — Proposition de loi modifiant la loi du 12 août 1903 ayant pour objet la répression des fraudes commises au moyen de la margarine. — Développements présentés par M. Maenhaut (C. n° 103).

MILICE. — Projet de loi sur la rémunération des miliciens (C. n° 297). — Rapport fait par M. V. Delporte (C. n° 365). — Amendement présenté par le Gouvernement. — Id. par M. Reynaert. — Id. par M. A. Delporte. — Id. par M. Buyl (C. n° 385). — Projet de loi (S. n° 138). — Rapport fait par M. de Ro (S. n° 153).

Id. — Projet de loi sur la milice (C. n° 44). — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe (avec trois annexes) (C. n° 104). — Amendements présentés par M. Persoons (C. n° 105). — Id. par M. Delbeke (C. n° 109). — Id. par M. Van Cauwelaert. — Amendement présenté par M. Vandeperre (C. n° 110). — Amendements présentés par M. Monville (C. n° 116). — Id. par M. Verhaegen (C. n° 131). — Amendement présenté par M. Bourbonx (C. n° 136). — Id. par M. Woeste (C. n° 155). — Amendements présentés par M. de Wouters (C. n° 168). — Id. par M. Nolf. — Id. par M. Buisset (C. n° 169). — Amendement présenté par M. de Liedekerke (C. n° 173). — Id. par M. Augusteyns (C. n° 176). — Amendements présentés par M. Franck (C. n° 180). — Id. par le Gouvernement. — Id. par M. Antoine Delporte (C. n° 185). — Tableau comparatif des textes (C. n° 186). — Amendements présentés par M. Warocqué (C. n° 195). — Amendements présentés par M. Vandeperre. — Id. par M. Buyl (C. n° 210). — Amendement présenté par le Gouvernement. — Id. par M. Buyl — Id. par M. Standaert (C. n° 217). — Amendement présenté par M. de Jonghe d'Ardoye (C. n° 223). — Id. par M. Buyl. — Id. par M. Pcel (C. n° 227). — Amendements présentés par le Gouvernement. — Id. par M. du Bus de Warnaffe. — Id. par M. Poncelet (C. n° 232). — Amendement présenté par M. Giroul (C. n° 237). — Sous-amendement présenté par M. Branquart (C. n° 243). — Amendement présenté par M. Delporte. Id. par M. Buyl (C. n° 246). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 252). — Amendement présenté par M. Vandeperre (C. n° 267). Amendements présentés par le Gouvernement. — Id. par M. Buyl (C. n° 269). — Projet de loi (S. n° 70). — Rapport fait par M. Ruzette (S. n° 72). — Amendement présenté par M. Magnette (S. n° 75). — Id. par M. Vandewalle (S. n° 84).

NATURALISATION (GRANDE). — Rapports faits par M. Cocq sur les demandes de :

Goldzieher, Edouard (C. n° 151).  
Oswald, Simon (C. n° 151).  
Sluyters, François-Ph. (C. n° 300).

Id. (GRANDE). — Rapports faits par M. De Bue sur les demandes de :

Bontron, Françoise-Louise (C. n° 182).  
Boyé, Marie-Sophie-Marguerite (C. n° 182).  
Pierson, Marie-Virginie (C. n° 182).  
Rey, Elise-Ambrosine (C. n° 182).  
Noirhomme, Jean-Adolphe-Edouard (C. n° 255).  
Giraudon, Joannès (C. n° 255).  
Jambois, Justine-Ivone (C. n° 255).

Meyer, François-Joseph (C. n° 233).

Rand, Marie-Vincente (C. n° 233).

Contzen, Louis-A. (C. n° 263).

NATURALISATION (GRANDE). — Rapports faits par M. de Kerchoue d'Exaerde sur les demandes de :

Flour, Emile-Louis (C. n° 182).

Velten, Aloïs-Joseph-Gottfried (C. n° 182).

Boiziau, Magdeleine (C. n° 182).

De Blicck, Honoré-Séraphin-Marie (C. n° 182).

Hoogenbergh, Jean-Thierry-Corneille (C. n° 182).

Mariat, Constance-Françoise (C. n° 182).

Van Berlo, Pierre-Jean (C. n° 182).

Van Mansfeld, Wilhelmine-Elisabeth (C. n° 182).

de Chateaux, Englebert-Bernard-Joseph (C. n° 233).

Denekamp, Isidore-André (C. n° 233).

Zom, Godefride-Christine (C. n° 233).

Id. (GRANDE). — Rapport fait par M. du Bus de Warnaffe sur la demande de :

Kullmann, Henri (C. n° 182).

Id. (GRANDE). — Rapport fait par M. Gendebien sur les demandes de :

Thiéry, Constant (C. n° 182).

Barberini, Hélène-Gasparine-Eugénie (C. n° 233).

Id. (GRANDE) — Rapport fait par M. Horlait sur la demande de :

Wallenda, Jean-Antoine (C. n° 233).

Id. (GRANDE). — Rapports faits par M. Coullier sur les demandes de :

Klare, Mathieu-Charles (S. n° 21).

Zweiffel, Ferdinand-Christophe (S. n° 21).

Id. (GRANDE). — Rapports faits par M. Wiener sur les demandes de :

Contzen, Louis-Adolphe (S. n° 128).

Flour, Emile-Louis (S. n° 128).

Goldzieher, Edouard (S. n° 128).

Oswald, Simon (S. n° 128).

Noirhomme, Jean-Adolphe-Edouard (S. n° 128).

Thiéry, Constant (S. n° 128).

Velten, Aloys-Joseph-Gottfried (S. n° 128).

Id. (GRANDE). — Projets de loi présentés sur la demande de :

Goldzieher, Edouard (C. n° 218).

Oswald, Simon (*C. n° 218*) (*S. n° 99*).  
Flour, Emile-Louis (*C. n° 218*) (*S. n° 99*).  
Velten, Alois-Joseph-Gottfried (*C. n° 218*) (*S. n° 99*).  
Thiéry, Constant (*C. n° 218*) (*S. n° 99*).

**NATURALISATION (GRANDE).** — Projets de loi présenté sur les demandes de :

Noirhomme, Jean-Adolphe-Edouard (*C. n° 280*) (*S. n° 99*).  
Contzen, Louis-Adolphe (*C. n° 280*) (*S. n° 99*).

**Id. ORDINAIRE.** — Projets de loi présentés sur la demande de :

B. rger, Jules-Robert (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Bernheim, Emile (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Charlier, Marthe (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Meurisse, Julia-Eugénie (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Spruner von Mertz, Charles-Victor-Richard-Herman-Alexandre  
(*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Tanéré, Adèle-Sophie-Joseph (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Bled, Marie-Marguerite-Ernestine (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Franken, Bartholomé-Jacques (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Gauliard, Catherine-Éléonore (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Guy, Marie-Palmyre (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Hoffmann, Guillaume-Théodore-Eloi (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Kohn, Arthur-Guillaume (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Leemans, Pierre (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Louvel, François-René (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Magnac, Marie (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Malbec, Catherine-Mélanie (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Maucourant, Léonide (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Mühl, Rodolphe (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Roelands, Thérèse-Pétronille (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Valensa, Emmanuel (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Vanden Boom, Jean (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Hallemann, Charles-Conrad-Jean-Henri (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Haquette, Pauline-Laure-Marie (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Lévy, Marx (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Notin, Catherine-Ernestine (*C. n° 219*) (*S. n° 100*).  
Stettner, Maximilien-Hubert-Albert (*C. n° 220*) (*S. n° 101*).  
Tisserand, François-Joseph (*C. n° 220*) (*S. n° 101*).  
Boukaert, Jules-Joseph (*C. n° 220*) (*S. n° 101*).  
Fertray, Marguerite-Hortense-Louise (*C. n° 220*) (*S. n° 101*).  
Haegy, Marie-Thérèse-Joséphine (*C. n° 220*) (*S. n° 101*).  
Hannecart, Joseph-Arthur (*C. n° 220*) (*S. n° 101*).  
Jameux, Marie-Charlotte (*C. n° 220*) (*S. n° 101*).  
Laeroix, Marie-Joséphine (*C. n° 220*) (*S. n° 101*).  
Mouillé, Rosa (*C. n° 220*) (*S. n° 101*).  
Perrodo, Pamela-Maria-Joséphine (*C. n° 220*) (*S. n° 101*).  
Sommercisen, Ignace-Auguste (*C. n° 220*) (*S. n° 101*).

Diez y Sanchez, Mariano-Joseph-Demetrio-Justin (C. n° 220)  
(S. n° 101).  
Lewishon, Kathinka (C. n° 220) (S. n° 101).  
Steinhaus, Jules (C. n° 220) (S. n° 101).  
Davidovski, Bronislas-Charles (C. n° 220) (S. n° 101).  
Flamant, Jules-Alfred (C. n° 220) (S. n° 101).  
Mesterton, Alexandre (C. n° 220) (S. n° 101).  
Minella, Ange (C. n° 220) (S. n° 101).  
Van Duyn, Arthur-Eugène (C. n° 220) (S. n° 101).  
Bontron, Françoise-Louise (C. n° 220) (S. n° 101).  
Boyé, Marie-Sophie-Marguerite (C. n° 220) (S. n° 101).  
Pierson, Marie-Virginie (C. n° 220) (S. n° 101).  
Rey, Elise-Ambrosine (C. n° 220) (S. n° 101).  
Boiziau, Magdeleine (C. n° 220) (S. n° 101).  
de Blicck, Honoré-Séraphin-Marie (C. n° 220) (S. n° 101).  
Hoogenbergh, Jean-Thierry-Corneille (C. n° 221) (S. n° 102).  
Mariat, Constance-Françoise (C. n° 221) (S. n° 102).  
van Berlo, Pierre-Jean (C. n° 221) (S. n° 102).  
van Mansfeld, Wihelmine-Elisabeth (C. n° 221) (S. n° 102).  
Kullmann, Henri (C. n° 221) (S. n° 102).

**NATURALISATION ORDINAIRE.** — Projets de loi présentés sur la demande  
de :

Andrieu, Cyrille (C. n° 256).  
des Hays de Gassort, André-Marie-Joseph (C. n° 256).

Id. ORDINAIRE. — Projet de loi présenté sur la demande de :

Deuster, Ferdinand-Guillaume (C. n° 266).

Id. ORDINAIRE. — Projets de loi présentés sur les demandes  
de :

Giraudon, Joannès (C. n° 281) (S. n° 105).  
Jambois, Justine-Ivonne (C. n° 281) (S. n° 105).  
Meyer, François Joseph (C. n° 281) (S. n° 105).  
Raud, Marie-Vincente (C. n° 281) (S. n° 105).  
de Chateaux, Englebert-Bernard-Joseph (C. n° 281) (S. n° 105).  
Denekamp, Isidore-André (C. n° 281) (S. n° 105).  
Zom, Godefride-Christine (C. n° 281) (S. n° 105).  
Barberini, Hélène-Gasparine-Eugénie (C. n° 281) (S. n° 105).  
Wallenda, Jean-Antoine (C. n° 281) (S. n° 105).  
Noël, Marie-Rosalie (C. n° 281) (S. n° 105).  
Aronstein, Arthur (C. n° 281) (S. n° 105).  
Veder, Louis (C. n° 281) (S. n° 105).  
Weitzel, Charles-Richard (C. n° 281) (S. n° 105).  
Braunstein, Maurice (C. n° 281) (S. n° 105).  
Bruant, Anne-Armande-Henriette (C. n° 281) (S. n° 105).  
Delemasure, Marie-Louise-Joseph (C. n° 281) (S. n° 105).  
Dixneuf, Marie-Florestine (C. n° 281) (S. n° 105).  
Gorrec, Jeanne-Guillemette (C. n° 281) (S. n° 105).  
Michaelis, Otto (C. n° 281) (S. n° 105).

Delattre, Rosa-Luisa (*C. n° 281*) (*S. n° 103*).  
Feldheim, Ernest (*C. n° 281*) (*S. n° 103*).  
Guyomard, Julie-Marie-Augustine (*C. n° 281*) (*S. n° 103*).  
Lefebvre, Marguerite - Marie - Jeanne - Joseph (*C. n° 181*) (*S. n° 103*).  
Weber, Guillaume-Robert (*C. n° 181*) (*S. n° 103*).  
Kamps, François-Jean-Hubert (*C. n° 181*) (*S. n° 103*).

NATURALISATION ORDINAIRE. — Rapports faits par M. *Cocq* sur les demandes de :

Diez y Sanchez, Mariano-Joseph-Demetrio-Justin (*C. n° 131*).  
Lewisohn, Kathinka (*C. n° 131*).  
Steinhaus, Jules (*C. n° 131*).  
Aronstein, Arthur (*C. n° 263*).  
Veder, Louis (*C. n° 263*).  
Weitzel, Charles-Richard (*C. n° 263*).  
Heymann, Gustave (*C. n° 331*).  
Heymann, Max (*C. n° 331*).  
Tilman, Marie-W.-C.-L. (*C. n° 331*).

Id. ORDINAIRE. — Rapports faits par M. *De Bue* sur les demandes de :

Berger, Jules-Robert (*C. n° 134*).  
Bernheim, Emile (*C. n° 134*).  
Charlier, Marthe (*C. n° 134*).  
Meurisse, Julia-Eugénie (*C. n° 134*).  
Spruner von Mertz, Charles-Victor-Richard-Hermann-Alexandre (*C. n° 134*).  
Tanéré, Adèle-Sophie-Joseph (*C. n° 134*).  
Noël, Marie-R. (*C. n° 240*).  
Braunstein, Maurice (*C. n° 265*).  
Bruant, Anne-Armande-Henriette (*C. n° 265*).  
Delemazure, Marie-Louise-Joseph (*C. n° 265*).  
Dixneuf, Marie-Florestine (*C. n° 265*).  
Gorrec, Jeanne-Guillemette (*C. n° 265*).  
Michaelis, Otto (*C. n° 265*).  
Deuster, Ferdinand-G. (*C. n° 266*).

Id. ORDINAIRE. — Rapports faits par M. *de Kerchove d'Exaerde* sur les demandes de :

Bled, Marie-Marguerite-Ernestine (*C. n° 134*).  
Franken, Bartholomé-Jacques (*C. n° 134*).  
Gauliard, Catherine-Eléonore (*C. n° 134*).  
Guy, Marie-Palmyre (*C. n° 134*).  
Hoffmann, Guillaume-Théodore-Eloi (*C. n° 134*).  
Kohn, Arthur-Guillaume (*C. n° 134*).  
Leemans, Pierre (*C. n° 134*).  
Louvel, François-René (*C. n° 134*).  
Magnac, Marie (*C. n° 134*).  
Malbec, Catherine-Mélanie (*C. n° 134*).

Maucourant, Léonide (C. n° 134).  
Mühl, Rodolphe (C. n° 134).  
Roelands, Thérèse-Pétronille (C. n° 134).  
Valensa, Emmanuel (C. n° 134).  
Vanden Boom, Jean (C. n° 134).

NATURALISATION ORDINAIRE. — Rapports faits par M. *du Bus de Warnaffe* sur les demandes de :

Halleman, Charles-Conrad-Jean-Henri (C. n° 134).  
Haquette, Pauline-Laure-Marie (C. n° 134).  
Levy, Marx (C. n° 134).  
Notin, Catherine-Ernestine (C. n° 134).  
Stettner, Maximilien-Hubert-Albert (C. n° 134).  
Tisserand, François-Joseph (C. n° 134).

Id. ORDINAIRE. — Rapports faits par M. *Gendebien* sur les demandes de :

Boukaert, Jules-Joseph (C. n° 134).  
Fertray, Marguerite-Hortense-Louise (C. n° 134).  
Haegy, Marie-Thérèse-Joséphine (C. n° 134).  
Hannecart, Joseph-Arthur (C. n° 134).  
Jameux, Marie-Charlotte (C. n° 134).  
Lacroix, Marie-Joséphine (C. n° 134).  
Mouillé, Rosa (C. n° 134).  
Perrodo, Paméla-Maria-Joséphine (C. n° 134).  
Sommereisen, Ignace-Auguste (C. n° 134).  
Delattre, Rosa-Louise (C. n° 263).  
Lefebvre, Marguerite-Marie-Jeanne-Joseph (C. n° 263).  
Weber, Guillaume-Robert (C. n° 263).  
Feldheim, Ernest (C. n° 263).  
Guyomard, Julie-Marie-Augustine (C. n° 263).

Id. ORDINAIRE. — Rapports faits par M. *Hortait* sur les demandes de :

Davidovski, Bronislas-Charles (C. n° 131).  
Flamant, Jules-Alfred (C. n° 131).  
Mesterton, Alexandre (C. n° 131).  
Minella, Ange (C. n° 131).  
Van Duyn, Arthur-Eugène (C. n° 131).  
Kamps, François-Jean-Hubert (C. n° 263).

Id. ORDINAIRE. — Rapports faits par M. *Van Cleemputte* sur la demande de :

Andrieu, Cyrille (C. n° 236).  
des Hays de Gassart, André-Marie-Joseph (C. n° 236).

Id. ORDINAIRE. — Rapports faits par M. *Coullier* sur les demandes de :

Cohadc, Anne (S. n° 22).

Colly, Marie-Louise (S. n° 22).  
David, Marie-Baptistine (S. n° 22).  
De Bruyn, Corneille-Willibrord-François (S. n° 22).  
Dupasquier, Félicité (S. n° 22).  
Gérald, Jeanne-Valentine (S. n° 22).  
Berger, Jules-R. (S. n° 129).  
Bernheim, Emile (S. n° 129).  
Bled, Marie-M.-E. (S. n° 129).  
Charlier, Marthe (S. n° 129).  
Franken, Bartholomé-J. (S. n° 129).  
Gauliard, Catherine-E. (S. n° 129).  
Guy, Marie-P. (S. n° 129).  
Hallemann, Charles-C.-J.-H. (S. n° 129).  
Haquette, Pauline-L.-M. (S. n° 129).

**NATURALISATION ORDINAIRE.** — Rapports faits par M. de Ghellinck d'Elseghem sur les demandes de :

Dilger, Maria-Apollonia (S. n° 23).  
Faglin, Augustine-Marie-Joseph-Aimée (S. n° 23).  
Fleck, Albert (S. n° 23).  
Hensler, Richard (S. n° 23).  
Laroche, Suzanne-Elisabeth (S. n° 23).  
Feldheim, Ernest (S. n° 132).  
Giraudon, Joannès (S. n° 132).  
Gorrer, Jeanne-G. (S. n° 132).  
Guyomard, Julie-M.-Aug. (S. n° 132).  
Jambois, Justine-Y. (S. n° 132).  
Kamps, François-J.-H. (S. n° 132).  
Lefebvre, Marguerite-M.-J.-J. (S. n° 132).

**Id.** ORDINAIRE. — Rapports fait par M. de Kerckhove d'Exaerde sur les demandes de :

Auger, Marie (S. n° 24).  
Blanc-Gonnet, Françoise-Henriette (S. n° 24).  
Böhm, Bernard-Jules-Richard (S. n° 24).  
Brogard, Marie-Madeleine-Amélie (S. n° 24).  
Déléage, Claude-Joseph-Cyprien (S. n° 24).  
Delemme, Léonce-Théodose (S. n° 24).  
Boiziau, Magdeleine (S. n° 130).  
Bontron, Françoise (S. n° 130).  
Boukaert, Jules-J. (S. n° 130).  
Boyé, Marie-S.-M. (S. n° 130).  
Davidovski, Bronistas-Ch. (S. n° 130).  
De Blicck, Honoré-S.-M. (S. n° 130).  
Diez y Sanchez, Mariane-J.-D.-J. (S. n° 130).  
Fortray, Marguerite-H.-L. (S. n° 130).  
Flamant, Jules-A. (S. n° 130).

**Id.** ORDINAIRE. — Rapports faits par M. de Pitteurs Hiéguerts sur les demandes de :

Adriaansen, Jean-Anselme (S. n° 22).

Arnauld, Marguerite-Marie-Alice-Lucienne (S. n° 22).  
Bourgeois, Maria-Augusta (S. n° 22).  
Brot, Adrien-Joseph (S. n° 22).  
Canet, François (S. n° 22).  
Florin, Emile-François (S. n° 24).  
Braun, Jean-A. (S. n° 106) (S. n° 134).  
Andrieu, Cyrille (S. n° 133).  
de Hays de Gassart, André-M.-J. (S. n° 133).  
Deuster, Ferdinand-G. (S. n° 133).

**NATURALISATION ORDINAIRE.** — Rapports faits par M. *Derbaix* sur les demandes de :

Hanze, Victor (S. n° 22).  
Jeanroy, Marie-Marguerite (S. n° 22).  
Kermarrec, Francine-Scolastique (S. n° 22).  
Kessel, Nicolas-Joseph (S. n° 22).  
Offermanns, Arnold-Hubert (S. n° 22).  
Hoffmann, Guillaume-Th.-E. (S. n° 129).  
Kohn, Arthur-G. (S. n° 129).  
Leemans, Pierre (S. n° 129).  
Levy, Marx (S. n° 129).  
Louvel, François-R. (S. n° 129).  
Magnae, Marie (S. n° 129).  
Malbec, Catherine-M. (S. n° 129).  
Maucourant, Léonide (S. n° 129).  
Meurisse, Julia-Eug. (S. n° 129).  
Mühl, Rodolphe (S. n° 129).  
Notin, Catherine-E. (S. n° 129).  
Roelands, Thérèse-P. (S. n° 129).  
Spruner von Mertz, Charles-V.-R.-H.-A. (S. n° 129).  
Tancreé, Adèle-S.-J. (S. n° 129).  
Valensa, Emmanuel (S. n° 129).  
van den Boom, Jean (S. n° 129).

**Id.** ORDINAIRE. — Rapports faits par M. *Hiard* sur les demandes de :

Dingelstadt, Mathieu (S. n° 24).  
Freynet, Delphine-Louise (S. n° 24).  
Meyer, François-J. (S. n° 132).  
Michaelis, Otto (S. n° 132).  
Noël, Marie-R. (S. n° 132).  
Raud, Maria-V. (S. n° 132).  
Wallenda, Jean-A. (S. n° 132).  
Weber, Guillaume-R. (S. n° 132).  
Weitzel, Charles-R. (S. n° 132).  
Zom, Godefride-Ch. (S. n° 132).

**Id.** ORDINAIRE. — Rapports faits par M. *Keesen* sur les demandes de :

Froideval, Marie-Zélie-Elise (S. n° 24).

Kennepohl, Gertrude-Bertha-Hildegard (S. n° 24).  
Lahue, Elise-Joséphine-Augustine (S. n° 24).  
Aronstein, Arthur (S. n° 152).  
Barberini, Hélène-G.-Eug. (S. n° 152).  
Braunstein, Maurice (S. n° 152).  
Brüant, Anne-A.-H. (S. n° 152).  
de Chateaux, Englebert-B.-J. (S. n° 152).  
Delattre, Rosa-L. (S. n° 152).  
Delemasure, Marie-Louise-J. (S. n° 152).  
Denekamp, Isidore-A. (S. n° 152).  
Dixneuf, Marie-F. (S. n° 152).

**NATURALISATION ORDINAIRE. — Rapports faits par M. Peltzer sur les demandes de :**

Mennicken, Aloïs-Louis-Joseph (S. n° 25).  
Mousch, Alfred-Oscar (S. n° 25).  
Ollivier, Jeanne-Marie-Joséphine (S. n° 25).  
Rocher, Berthe-Anna-Emilie (S. n° 25).  
Turey, Marie (S. n° 25).  
Hoogenbergh, Jean-Th.-C. (S. n° 131).  
Kullmann, Henri (S. n° 131).  
Mariat, Constance-Fr. (S. n° 131).  
van Berlo, Pierre-J. (S. n° 131).  
van Mansfeld, Wilhelmine-E. (S. n° 131).

**Id. ORDINAIRE. — Rapports faits par M. Struyé sur les demandes de :**

Perguet, François (S. n° 22).  
Perrin, Louis (S. n° 22).  
Souhre, Marie-Louise-Antoinette (S. n° 22).  
Soudre, Marie-Joseph (S. n° 22).  
Van Hilst, Joseph-Jean (S. n° 22).  
Van der Velden, Guillaume-Charles (S. n° 22).  
Wenziner, François (S. n° 22).  
Haegy, Marie-Thérèse-J. (S. n° 150).  
Hannecart, Joseph-A. (S. n° 150).  
Jameux, Marie-Ch. (S. n° 150).  
Lacroix, Marie-J. (S. n° 150).  
Lewisohn, Kathinka (S. n° 150).  
Mesterton, Alexandre (S. n° 150).  
Minella, Ange (S. n° 150).  
Mouillé, Rosa (S. n° 150).  
Perrodo, Pamela-M.-J. (S. n° 150).  
Pierson, Marie-V. (S. n° 150).  
Rey, Elise-A. (S. n° 150).  
Sommereisen, Ignace-A. (S. n° 150).  
Steinhaus, Jules (S. n° 150).  
Stettner, Maximilien-H.-A. (S. n° 150).  
Tisserand, François-J. (S. n° 150).  
Van Duyn, Arthur-Eug. (S. n° 150).

**NATURALISATION ORDINAIRE.** — Rapports faits par M. *Wiener* sur les demandes de :

André, Jean-François (S. n° 23).  
Beaujault, Marie-Elisabeth-Louise (S. n° 23).  
Beaujeu, Louis-Honorine-Juliette (S. n° 23).  
Beckers, Louis-François-Guillaume (S. n° 23).  
Bon, Julie-Jeanne (S. n° 25).  
Bonnefond, Marie-Alphonsine (S. n° 23).  
Bourne, Berthe-Césarine (S. n° 25).  
Daudanne, Françoise-Anne-Marie (S. n° 23).  
Melchior, Frédéric-Guillaume-Egide-Anne (S. n° 24).  
Mohin, Henri-Joseph (S. n° 24).  
Schauff, Jean (S. n° 24).  
Weill, Bettina-Brunette (S. n° 24).

**NOTARIAT.** — Projet de loi modifiant la loi du 25 ventôse au XI sur le notariat (C. n° 191).

Id. — Proposition de loi modifiant l'article 5 de la loi du 25 ventôse au XI sur le notariat. — Développement présenté par M. *Mechelynek* (C. n° 49).

**OFFICIERS DE POLICE.** — Proposition de loi accordant une indemnité aux officiers de police faisant fonctions de ministère public auprès des tribunaux de simple police. — Développement présenté par M. *Maenhaut* (C. n° 161). — Rapport fait par M. *Visart de Bocarmé* (C. n° 328).

**ORGANISATION JUDICIAIRE.** — Projet de loi portant augmentation des traitements des membres de l'ordre judiciaire (C. n° 92) (avec un *erratum*). — Rapport fait par M. *Versteylen* (C. n° 265). — Amendement présenté par M. *Poncelet*. — Id. par M. *Claes* (C. n° 361).

Id. *idem.* — Projet de loi modifiant les articles 55, 56 et 56 de la loi d'organisation judiciaire (C. n° 153). — Rapport fait par M. *Wauwermans* (C. n° 198). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 276). — Amendements présentés par le Gouvernement (C. n° 284). — Projet de loi (S. n° 74). — Rapport fait par M. *Du Bost* (S. n° 93).

Id. *idem.* — Projet de loi modifiant la composition des Cours d'appel et portant augmentation du personnel des Cours et de certains tribunaux (C. n° 11). — Rapport fait par M. *Versteylen* (C. n° 231). — Amendement présenté par M. *Borboux* (C. n° 238). — Id. par M. *Henderickx* (C. n° 286). — Id. par M. *Poncelet* (C. n° 348). — Id. par M. *Van Reeth* (C. n° 559). — Amendements présentés par le Gouvernement. — Id. par M. *Bruyminex* (C. n° 560). — Projet de loi (S. n° 122). — Rapport fait par M. *Du Bost* (S. n° 144).

Id. *idem.* — Projet de loi divisant les cantons de justice de paix d'Anvers, de Borgerhout, d'Ixelles, de Schaerbeek, de Fontaine-l'Évêque et rattachant la commune de Couillet au canton de Charleroi-Sud.

(C. n° 224). — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 268). —  
Projet de loi (S. n° 123). — Rapport fait par M. Du Bost (S. n° 143).

**PEINES (RÉDUCTION DES).** — Projet de loi abrogeant la loi du 4 mars 1870 relative à la réduction des peines sous le régime de la séparation (C. n° 90). — Rapport fait par M. Standaert (C. n° 150). — Rapport fait par M. Du Bost (S. n° 64).

**PENSIONS CIVILES.** — Projet de loi modifiant certaines dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles (C. n° 398).

Id. **DE VIEILLESSE.** — Proposition de loi modifiant la loi du 3 juin 1911 sur les pensions de vieillesse en faveur des ouvriers mineurs. — Développements présentés par M. Maroille (C. n° 72). — Rapport fait par M. Versteylem (C. n° 242). — Amendement présenté par M. de Liedekerke (C. n° 301). — Id. par le Gouvernement (C. n° 302). — Id. par MM. Petit et Pirmez (C. n° 303). — Id. par le Gouvernement (C. n° 310). — Sous-amendement présenté par le Gouvernement (C. n° 312). — Id. par M. C. Huysmans (C. n° 313). — Rapport fait par M. Versteylem sur des amendements proposés au texte primitif (C. n° 377).

Id. **DES MINEURS.** — Proposition de loi complétant la loi du 3 juin 1911 sur les pensions de vieillesse en faveur des ouvriers mineurs. — Développements présentés par M. Petit (C. n° 48). — Rapport fait par M. Versteylem (C. n° 242).

**PERSONNIFICATION CIVILE.** — Proposition de loi tendant à accorder la personification civile aux associations internationales à but scientifique. — Développements présentés par M. Tibbaut (C. n° 350). — Rapport fait par M. Poncelet (C. n° 378).

**PETITE PROPRIÉTÉ.** — Proposition de loi portant réduction des droits d'enregistrement et de transcription en faveur de la petite propriété. — Développements présentés par M. Tibbaut (C. n° 270).

**PÉTITIONS.** — Emploi de bouteilles, siphons et autres récipients dans le commerce des boissons. — Rapport fait par M. Goethals (C. n° 519).

Id. **SUR LESQUELLES UN RAPPORT A ÉTÉ DÉPOSÉ.** — Feuilleton n° 1 (S. n° 40). — Id. n° 2 (S. n° 66).

Id. *idem.* — Feuilleton n° 1 (C. n° 82). — Id. n° 2 (C. n° 120). — Id. n° 3 (C. n° 132). — Id. n° 4 (C. n° 183). — Id. n° 5 (C. n° 323). — Id. n° 6 (C. n° 340).

Id. **SUR LESQUELLES LA COMMISSION A STATUÉ.** — Feuilleton au 10 décembre 1912 (C. n° 60). — Id. au 10 janvier 1913 (C. n° 97). — Id. au 10 février 1913 (C. n° 138). — Id. au 10 mars 1913 (C. n° 184). — Id. au 10 mai 1913 (C. n° 255). — Id. au 10 juin 1913 (C. n° 303). — Id. au 10 juillet 1913 (C. n° 317). — Id. au 10 août 1913 (C. n° 357). — Id. au 10 septembre 1913 (C. n° 400).

Id. **SUR LESQUELLES LE SÉNAT A STATUÉ.** — Feuilleton au 17 décembre 1912 (S. n° 20). — Id. au 22 avril 1913 (S. n° 67). — Id. au 28 août 1913 (S. n° 174).

**POLICE JUDICIAIRE.** — Projet de loi instituant des commissaires, des commissaires adjoints et des agents de police judiciaire (C. n° 12).

Id. **RURALE.** — Projet de loi sur sa réorganisation (C. n° 13).

**POURSUITES.** — Demande d'autorisation de poursuites contre M. le baron de Mévius. Rapport fait par M. Magnette (S. n° 94).

Id. — Demande en autorisation de poursuites à charge du représentant Furnemout. — Rapport fait par M. Gendebien (C. n° 262).

Id. contre un membre de la Chambre des représentants (M. Meysmans). — Rapport fait par M. Harmignie (C. n° 156).

**PROCÉDURE PARLEMENTAIRE.** — Voyez CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

**PROCÈS-VERBAUX EN MATIÈRE FISCALE** — Voyez BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1913.

**PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE.** — Projet de loi portant approbation des actes internationaux concernant la propriété industrielle, signés à Washington, le 2 juin 1911 (C. n° 226).

**PRUD'HOMMES.** — Projet de loi créant des Conseils de prud'hommes d'appel à Anvers, Bruxelles, Bruges, Gand, Mons, Liège et Namur. (C. n° 163). — Rapport fait par M. Wauwermans (C. n° 173). — Id. par M. Claeys Bouûaert (S. n° 85).

Id. — Projet de loi : 1° instituant un Conseil de prud'hommes à Wavre, à Fontaine-l'Évêque, à Binche et à Mons; 2° modifiant les ressorts des Conseils de prud'hommes d'Ostende, de Dour, de La Louvière, de Pâturages et de Soignies (C. n° 153). — Rapport fait par M. Victor Delporte (C. n° 174). — Id. par M. Claeys Bouûaert (S. n° 90).

Id. — Proposition de loi modifiant le ressort du Conseil de prud'hommes de Gand et instituant un Conseil de prud'hommes à Deynze. — Développements présentés par M. Lampens (C. n° 288).

Id. — Proposition de loi étendant le ressort du Conseil des prud'hommes de Soignies. — Développements présentés par M. Branquart. (C. n° 127).

**PUBLICITÉ INDUSTRIELLE.** — Proposition de loi établissant une taxe au profit de l'État sur les enseignes, pancartes et dispositifs de réclame de toute nature destinés à la publicité industrielle et commerciale. — Développements présentés par M. Wauwermans (C. n° 52). — Rapport fait par M. Borboux (C. n° 353).

**REFERENDUM.** — Voyez REVISION DE LA CONSTITUTION.

**REPOS DOMINICAL.** — Proposition de loi modifiant l'article 2 de la loi du 17 juillet 1905 sur le repos du dimanche dans les entreprises industrielles et commerciales. Développements présentés par M. de Ponthière (C. n° 51).

**REPOS DU DIMANCHE.** — Projet de loi sur le repos du dimanche des clercs et commis des notaires, avoués et huissiers (C. n° 118).

**RESSOURCES FINANCIÈRES.** — Voyez Impôts.

**REVISION CONSTITUTIONNELLE.** — Proposition de loi tendant à la revision de divers articles de la Constitution. — Développements présentés par M. Vandervelde (C. n° 50).

Id. **DE LA CONSTITUTION.** — Proposition de loi instituant une consultation des électeurs au sujet de l'opportunité de la revision de la Constitution. — Développements présentés par M. Lorand (C. n° 208).

**SALAIRE.** — Proposition de loi sur le salaire des filles et des femmes dans l'industrie dispersée. — Développements présentés par M. Verhaegen (C. n° 204).

**SALAIRES.** — Proposition de loi modifiant divers articles de la loi du 17 août 1887 relative au paiement des salaires. — Développements présentés par M. Troolet (C. n° 170).

**SÉNAT.** — Proposition de modification de l'article 14 de son Règlement, présentée par MM. Wiener et Hanrez (S. n° 65).

**SOCIÉTÉS COMMERCIALES.** — Projet de loi portant modification aux lois sur les sociétés commerciales (C. n° 213 de la session 1904-1905). — Amendement présenté par M. Brunet (C. n° 33). — Id. par M. Royer. — Id. par M. Wauwermans (C. n° 33). — Amendements présentés par M. Franck. — Id. par M. Royer. — Id. par M. Wauwermans. — Id. par M. Mechelynck. — Id. par M. Brunet (C. n° 42). — Texte adopté par la Chambre au premier vote (C. n° 46). — Amendements proposés par le Gouvernement (C. n° 98) — Id. par M. Wauwermans. — Id. par M. Mechelynck (C. n° 101). Sous-amendements présentés par M. Franck. — Amendement présenté par M. Hoyois (C. n° 106). — Projet de loi (S. n° 56). — Rapport fait par M. Devolder (S. n° 56) avec une annexe. — Amendement présenté par M. Vandewalle (S. n° 59). — Amendements présentés par M. Poelaert. — Id. par M. Wiener (S. n° 62). — Sous-amendement à l'amendement de M. Vandewalle présenté par M. Van der Borcht (S. n° 63).

**TABLEAU DES PROJETS DE LOI DONT LA CHAMBRE EST SAISIE** (C. n° 3).

Id. **DES PROJETS ET DES PROPOSITIONS DE LOI DONT LE SÉNAT EST SAISI** (S. n° 4).

**TRAITE DES BLANCHES.** — Projet de la loi sur sa répression (C. n° 91).

**TRAITÉ D'AMITIÉ ET DE COMMERCE** conclu, le 18 avril 1912, entre la Belgique et la Bolivie. — Projet de loi d'approbation (C. n° 32). — Rapport fait par M. Gillès de Pelichy (C. n° 84). — Rapport fait par M. de Ramaix (S. n° 32).

**TRAITEMENTS.** — Voyez ORGANISATION JUDICIAIRE.

**TRAVAIL DE NUIT.** — Proposition de loi sur le travail de nuit et le repos hebdomadaire dans les boulangeries et les pâtisseries. — Développements présentés par M. Verhaegen (C. n° 188).

**TRAVAIL DES FEMMES, DES ENFANTS ET DES ADOLESCENTS.** — **Projet de loi** apportant des modifications à la loi du 13 décembre 1889 (C. n° 17).

**TRÉSOR PUBLIC.** — Sa situation au 1<sup>er</sup> janvier 1915 (C. n° 179).

**VÉRIFICATION DE POUVOIRS.** — **Rapport de la 1<sup>re</sup> Commission, composée des sénateurs des provinces d'Anvers, de Flandre orientale et Namur, chargée de vérifier les pouvoirs de M. Lambiotte, élu sénateur, le 2 juin 1912, pour l'arrondissement de Bruxelles (S. n° 5).**

---